



049-8-1991

நாமநாடு

THE EELANADU NATIONAL TAMIL DAILY

மலர் 33 திருவள்ளூர் ஆண்டு 2022 ஆடி 19 இதழ்: 174
யாழ்ப்பாணம் ஞாயிற்றுக்கிழமை 4-8-1991

மட்டு-பொலநறுவவில்

புலிகள் அதிரடித்தாக்குதல்:

25 இராணுவம் உயிரிழப்பு

2 உயரதிகாரிகள் பலி; 3 வாகனங்கள் தீவைப்பு

(மட்டக்களப்பு)
மட்டக்களப்பு-பொலநறுவை மாவட்ட எல்லையில் நேற்றுமுன்தினம் இடம்பெற்ற இரு வெவ்வேறு தாக்குதல்களில் இரு இராணுவ உயர் அதிகாரிகள் உட்பட இருபத்தைந்து படையினர் கொல்லப்பட்டனர். பெருமளவு ஆயுதங்கள் புலிகளால் கைப்பற்றப்பட்டுள்ளன. மூன்று வாகனங்கள் தீவைத்து கொளுத்தப்பட்டன.

மட்டக்களப்பு மாவட்டம் உதவியுடன் முன்னேறிச் சென்ற இராணுவ முகாமி சென்றபோது பன்னிச்சை இராணுவத்தினர் வெவ்வேறு மைல் தூரத்தில் வைத்துவிட்டு முகாமுக்கு உழவுநீர்தின் தலைப் புலிகளின் படையணி

மட்டக்களப்பு மாவட்டம் உதவியுடன் முன்னேறிச் சென்ற இராணுவ முகாமி சென்றபோது பன்னிச்சை இராணுவத்தினர் வெவ்வேறு மைல் தூரத்தில் வைத்துவிட்டு முகாமுக்கு உழவுநீர்தின் தலைப் புலிகளின் படையணி

சமாதானத்தினால்தான் வெல்லமுடியும்

[கொழும்பு] அவர் மேலும் தெரிவிக்கையில்; விடுதலைப்புலிகள் இனிமேலாவது தீவிரவாதத்தைக் கைவிட்டு சமாதானத்தில் ஈடுபடவேண்டும் என்றும் அவர் தெரிவித்தார். (சி)

★ ஆனையிறவு முகாமினுள்ளிருந்த காயமடைந்த படையினரை முன்னேறிய படை மீட்டது

[கொழும்பு] ஆனையிறவு இராணுவ யுத்தம் மிக உக்கிரமோதல் நடைபெற்றதாகவும் மாலை 6-40 மணியளவில் முறி நடைபெற்றதாகவும் மாலை 6-40 மணியளவிலேயே படை யினரால் முகாமைட்டமுடிந்ததாகவும் எயர் மாரிஷல் வால்டர் பெர்னாண்டோ தெரிவித்தார். (4ம் பக்கம் பார்க்க)

மீண்டும் போரா அல்லது சமாதானமா?

[லண்டன்] பது கேள்விக்குரியாகவே ஆனையிறவுப் போரின்பின் இருப்பதாக பி. பி. வி. தெரி அரசும்-புலிகளும் தொடர்ந் வித்தது தும் யுத்தம் புரிவரா அல்லது இம்மோதலில் பெருமளவு பேச்சுக்களில் ஈடுபடுவரா என் (4ம் பக்கம் பார்க்க)

யாழ். வர்த்தகர்கள் மகவீன் சிறையில்

[கொழும்பு] யாழ்ப்பாணத்தை சேர்ந்த வர்த்தகர்கள், லொறி உரிமை யாளர்கள் 14 பேர் மகவீன் சிறைச் சாலைக்கு அனுப்பப்பட்டுள்ளதாக தெரிவிக்கப்படுகிறது. கடந்த ஒன்றரை மாதத் திற்கு முன் வவனியாவில் வைத்து கைது செய்யப்பட்டு வவனியா 'ஜோசப்' முகாமில் (4ம் பக்கம் பார்க்க)

கொழும்பு துறைமுகம் உஷார் நிலையில்

[கொழும்பு] கொழும்பு துறைமுகத் திற்கு ஆயுதங்கள் கப்பல் மூலம் கடத்தப்படுவதாக தொலை பேசி எச்சரிக்கை கிடைத்த (4ம் பக்கம் பார்க்க)

வடக்கு-கிழக்கு யுத்தத்திற்கு 9000 கோடி ரூபா செலவு

[கொழும்பு] வடக்கு-கிழக்கு யுத்தத்தில் அரசுக்கு இதுவரை 9000 கோடி ரூபா செலவு ஏற்பட்டுள்ளதாக கொழும்பு இந்த யுத்தத்தில் ஏற்படுவதால் அரசுக்கு தொடர்ந்தும் நெருக்கடி ஏற்பட்டவாறுள்ளது. (2ம் பக்கம் பார்க்க)

புலிகள் கைப்பற்றிய ஆயுதங்கள் விபரம்

(மட்டக்களப்பு) தங்கள் விபரம் வருமாறு: மட்டக்களப்பு-பொலநறுவை மாவட்ட எல்லையில் நடைபெற்ற தாக்குதல்களில் புலிகளால் கைப்பற்றப்பட்ட ஆயுதங்கள் விபரம் வருமாறு: ஏ.கே. இலகு இயந்திரத் துப்பாக்கிகள்- 2 அதற்குரிய ரவைக் கூடுகள் 9, விடிகுகள் (4ம் பக்கம் பார்க்க)

வரி விளம்பரம்

புதிய திரவ சவர்க்காரம்

மில்லிவெர் புதிய திரவ சவர்க்காரம், சகல அழுக்கு அகற்றி. சலவைக்குச் சிறந்தது. அரைப் போத்தல் ரூபா 45/-, லேபலுடன் வெற்றுப் போத்தல் தந்தால் ரூபா 2/- கழிவு. மில்லிவெர், யாழ்ப்பாணம். (ஏ 1475)

கல்வி

G.C.E. (O/L)ல் கட்டாய பாடமாகிய கணித பாடத்தில் இதுவரை சித்தியடை யாதவர்களுக்கும், ஆரம்ப அறிவே யில்லாதவர்களுக்கும் 24 வருட அனுபவமுடைய ஆசிரியரினால் 40 மணித்தியாலத்திற்குள் விசேட சித்திக்குக் கற்பிக்கப்படும். ஆறுமுக நாதன், 10, கச்சேரி கிழக்கு ஒழுங்கை, லோகேந்திரா வீதி, கண்டிக்குளி. (சி 5068)

தரன் ஸ்ருடியோ

பாஸ்போர்ட், அடையாள அட்டை - என்லாஜ்மென்ட், கலர்ப்படங்களுக்கும், நபர் சில்கள், விளம்பர போர்ட்கள், பிளாஸ்டிக், ஸ்ரிக் கர்ட்கள், டிசைன்சன் ஒவிய வேலைக்கு தரன் படப்பிடிப்பாளர், 189, மின்சாரநிதிய வீதி, யாழ்ப்பாணம். (சி-5065)

விற்பனை

நவீன எலக்ரோனிக் அக்காய் ஓடியோ டெக், எக்கோ ஈகுவலைசர், C. D. பிளேயர், எலக்ரோனிக் டப்பிங் டெக், நெஷனல் வீடியோ டெக், நெஷனல் S-1 வீடியோ மிக்சர் முதலியன விற்பனைக்குண்டு. கிழமை நாட்களில் தொடர்புகொள்ளவும். விக்ரேஸ், இல: 23, மணிக்கூட்டு வீதி, யாழ்ப்பாணம். (சி5070)

தவறிவிட்டது

மக்கள் வங்கி (ஸ்ரான்வி வீதி) காசோலை இலக்கம் 549560, 01-08-91 அன்று வண்ணை சிவன்கோவில் சந்திக்கும் வைத்தீஸ்வரா வித்தியாலயத்திற்கும் இடையில் தவறி விட்டது. கண்டெடுத்தவர்கள் ஈழநாடு காரியாலயத்தில் ஒப்படைக்கவும். (சி-5066)

சித்திரப் பாடம்

உயர்தரக் கல்விப் பொதுத் தராதரப் பத்திரப் பரீட்சை 5-8-91 சித்திரம் 1 தோற்றம் மாணவ மாணவியர் பயில்வதற்கு இலகுவான சித்திரம் விளைவிட புத்தகம், பூபால சிங்கம், மண்டேலா, ஸ்ரீகாந்த், மக்மிலன், ஆல் சிலோன், தினேஷ், ஸ்ரீலங்கா, பாரதி, மிட்ஸ்பேர்க், புத்தகக் கடை, கல்வியங்காடு எங்கும் விற்பனையாகின்றது. (சி-5052)

புலமைப் பரிசில்

பரீட்சை

[ஆண்டு 5]

புலமைப் பரிசில் முன்னோடிப் பரீட்சை (பத்தாவது) 4-8-91 ஞாயிறு காலை 7-00 மணிக்குக் பெற்று, விடை எழுதித் தந்தால் இலகுவாகத் திருத்திப் கொடுக்கப்படும். ஒன்பதாவது முன்னோடிப் பரீட்சை வினாத்தாளைப் பெறுதல்களுக்கும், மாதிரிப் பயிற்சியைப் பெறுதல்களும் பெற்றுக்கொள்ளலாம். புதிய கல்வி நிலையம், 219, நாவலர் வீதி, யாழ்ப்பாணம். [சி 5063]

வியாபாரம்பெருக விளம்பரம் செய்க

பனம்பொருள் பயிற்சி நிலையம்

(சித்தன்கேணி)

காரைநகர் மத்தி மாதர் சங்கத்தினரால் தொல்புரத்தில் மேற்கொள்ளப் பட்டுவரும் பனம் பொருள் பயிற்சி நிலையத்தை ஊர்காவற்றுறை உதவி அரசாங்க அதிபர் திரு. கெ. யோசேப் பார்வையிட்டார். (137)

வடக்கு-கிழக்கு

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

ஆனையிறவு போரில் படை யினருக்கு வினாடிக்கு 40,000 ரூபா செலவு ஏற்படுவதாகவும் பாதுகாப்பு வட்டாரங்களை ஆதாரம் காட்டி அச்செய்தி தெரிவித்துள்ளது: யுத்தத்தில் ஏற்படும் இராணுவ தளபாட அழிப்பு, இராணுவ உபகரண விரயம், உயிரிழப்புகளுக்கான நஷ்டஈடுகள் மற்றும் ஆயுதங்கள், வெடி மருந்துகளுக்கான செலவுகளும் இந்த 9000 கோடி ரூபாவில் அடங்குகின்றன. தெரிவிக்கப்படுகிறது.

ஆயுத உதவி

நிறுத்தம்

தற்போது இலங்கைக்கு சீமை, பாகிஸ்தான், தென் கொரியா ஆகிய 3 நாடுகளுமே ஆயுத உதவியை வழங்குகிறது, மற்றைய நாடுகள் இலங்கைக்கு ஆயுதம் விற்பனை நிறுத்தியுள்ளன. (153-சி)

OPTICIANS

For correct dispensing of Doctors' prescription Visit Eric Ganesh Opticians, 566, Hospital Road, Jaffna. Imported frames, lenses, sunglasses and photogray day & night glasses are available for selection. (This establishment provides experienced services of former employees of Eric Rajapakse & Co.) [C-5038]

இராசு

- மலன்

04-08-1991
(தமிழ்த் திகதி ஆடி 19)
ஞாயிற்றுக்கிழமை

நவமி மு. இ. 10-43 வரை பரணி காலை 7-07 வரை கார்த்திகை வைகறை 5-58 வரை, இராகு காலம் மாலை 4-34 முதல் 6 04 வரை சுப நேரம் காலை 9-04 முதல் 10-34 வரை, கார்த்திகை விரதம்.

மேடம்: இனசன விரோதம் மனச்சஞ்சலம், அகங்காரம்.

இடம்: மனச்சந்தோசம், பொருள்வரவு, காயவெற்றி.

மிதுனம்: குடும்ப அச்சுறுத்தல், பணமுடை. யோசனை.

கடகம்: விருந்தினர் வருகை தொழில்சிறப்பு, விடாமுயற்சி சிங்கம்; தெய்வதரிசனம், விடாமுயற்சி, வாக்குவன்மை,

கன்னி: காரியவிக்கினம், புத்திரர்துன்பம், பொதுப்பணி துலாம்; அற்பர் நேசம், கருத்துமுரண்பாடு, தொழில் கஷ்டம்

விருச்சிகம்: கண்ணி ரோகம், கடன்சுமை, அவ மதிப்பு.

தனுசு: விவேகமின்மை, காரியபவிதம், சகோதரர் உதவி.

மகரம்: மனச்சஞ்சலம், அதிகாரியின் சினம், ஆதாய மின்மை.

கும்பம்: பணியாளர் தொல்லை, தனிமையடைதல், வெறுப்பு.

மீனம்: நேயத்தணியும், குடும்பமகிழ்ச்சி, கல்வியால் சிறப்பு.

- ஜோஸ்யம்

இன்று

(புலோலி)

கரவெட்டி தேவரையாளி இந்துக் கல்லூரி முறைசாராக் கல்விப் பிரிவில் கடந்த வருடம் [1990] நடைபெற்ற பயிற்சி நெறிகளுக்கான இறுதிப் பரீட்சை இன்று நடைபெறுகிறது ★

(யாழ்ப்பாணம்)

யாழ். கல்வித் திணைக்களத்தின் முறைசாராக் கல்விப் பிரிவில் நடத்தப்படும் முதல்தவிர்ப்பயிற்சி, வடமராட்சி நெல்வியடி மத்தியமகா வித்தியாலயத்தின் மகளிர் பிரிவில் இன்று காலை 9-00 மணிக்கு ஆரம்பித்து வைக்கப்படுகிறது.

பயிற்சி முடிவில், கல்வித் திணைக்களத்தினால் சான்றிதழ்கள் வழங்கப்படும். ஏற்கனவே இதே திணை அடையாள அட்டையுடன் சமூகமளிக்கு மாறு வேண்டப்படுகின்றனர்.

போராளிகளுக்கு

உதவி

(யாழ்ப்பாணம்)

யாழ். இந்துமகளிர் கல்லூரி இன்றாகக் கழக மாணவிகள் காயமடைந்த போராளிகளைப் பராமரிக்கும் சேவையில் தொடர்ந்து ஈடுபட்டுவருகின்றனர்.

போராளிகளுக்காக கழகத்தினால் உலர் உணவுப் பொருள்களும் சாக்குகளும் துணிகளும் சேகரிக்கப்பட்டு கொடுக்கப்பட்டதுடன் கழக உறுப்பினர்களால் இரத்ததானமும் செய்யப்பட்டது.

பயிற்சி நெறி

(வட்டுக்கோட்டை)

காங்கேசன்துறை மாவட்டச் சாரணர் கிளைச் சங்கத்தினரால் நடத்தப்படும் கலைக் கூறு 1 சாரணர் பயிற்சி நெறி சங்களை சைவப்பிரகாசமகா வீத்தியாலயத்தில் நடைபெறுகிறது. (138)

ஏழாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி



அமரர்

சங்கரன் மனோகரன்

[சுபாஸ் உல்லாசவிடுதி பங்காளர்]

தோற்றம்:
05-06-1955

மறைவு:
05-08-1984

ஆண்டுகள் ஏழு மறைந்ததையா!
காலங்கவி உருள்வது இயற்கையையா!
கண்ணீர் தான் வருகுதையா!
கனவிலும் உங்கள் அன்புமுகம்தான்!!
கண்ணில் தெரியுதையா!
கலங்குகின்றேம் புலம்புகின்றேம்!!
யாரி வருவார் ஆறுதல் சொல்ல!
சாந்தி சாந்தி ஒம்சாந்தியென
ஆத்மா சாந்தியடைய பிரார்த்திப்போம்!

அப்பா, அம்மா,

சகோதரர், சகோதரி, அண்ணிமார்.

15, விக்ரோறியா வீதி,
யாழ்ப்பாணம்.

[சி 5073]

பாவனையாளர் கவனித்து வாங்கவும்!

எங்கள் விற்பனைப் பொருளான V. S. P. நல்லெண்ணெயின் தற்போதைய சில்லறை விலை ரூபா (130/-) நூற்று முப்பது மட்டும்.

(குடாநாட்டில் எல்லா இடங்களிலும்) மூடிக்கு மேல் உள்ள சில் V. S. P. இருக்கிறதா என்பதை உறுதிப்படுத்தி வாங்கவும் என்று பாவனையாளர்களின் கவனத்திற்குக் கொண்டுவருகிறோம்.

பரிமளா ஸ்ரோர்ஸ்

26A, மானிப்பாய் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.
(சி-5059)

DHL தபால்சேவை மூலம்

அனுப்பப்படும் சகல தபால்களும் பாதுகாப்பாகக் கிடைப்பதாக பலரும் எழுதியுள்ளனர்

உங்கள் உறவினரின் வெளிநாட்டு தபால்கள் உரிய நேரத்தில் கிடைக்க இன்றே எம்மிடம் ஒப்படைக்கவும்.

DHL International

C/o, Cosmos

Marketing Services,

120, K. K. S. Road, Jaffna.
(ஏ-1477)



“ஆனையிறவு யுத்தம் தமிழீழத்தின் வெற்றியை நிர்ணயிக்கும் போர்”

[உடுவில்]

“கனத்திப் பலியான போராளிகளுக்கு அஞ்சலி செலுத்தி விட்டோம் என்ற மனத்திருப்தியுடன் வீட்டில் நினைமதியாக தூங்காதீர்கள். தூங்குவதற்கான நேரமல்ல இது. எமது இனத்தை சூழ்ந் துள்ள ஆபத்தை உணர்ந்து ஒவ்வொரு தமிழ் மகனும் துடிப்புடனும் விழிப்புடனும் செயலாற்ற வேண்டிய காலம் இது.”

ஆனையிறவு- புல்சாவெளி போரில் வீரமரணமடைந்த பன்னிரண்டு போரா

இந்திய அரசுக்கு ஈ.பி.ஆர். எல்.எஸ். உதவும்

[சென்னை]

இந்தியாவில் தங்கியுள்ள விடுதலைப் புலிகளையும் அவர்களது ஆதரவாளர்களையும் கண்டுபிடித்து அங்கிருந்து வெளியேற்ற தமிழ்க்குழுக்கள் இந்திய அரசுக்கும், தமிழக அரசுக்கும் உதவி செய்யுமென ஈ.பி.ஆர். எல்.எஸ்.பிரமுகர் ஒருவர் பி.பி.எல்.க்கு தெரிவித்துள்ளார். தமிழகத்திலும், ஓரிடமின் அலுமுள்ள தமிழ்க்குழுக்கள் உட்பட தமிழ் அகதிகள் அனைவரும் வெளியேற்றப்படுவார்கள் என இந்திய அரசு கூறி வருகிறதே என பி.பி.எல். நிருபர் கேட்டபோது புலிகளையும் அதன் ஆதரவாளர்களையும் வெளியேற்றுவதையே இது குறிப்பிடுகிறது என்றும் அவர் கூறினார். இதேவேளை இந்திய அரசின் அறிவிப்பு மூலம் தமிழ்க்குழுக்களை சேர்ந்தவர்களுக்கும் அவர்களது உறவினர்களது வெளியேற்றமும் பெரும் சிக்கலை கொடுக்கும் என்றும் பி.பி.எல். தெரிவித்தது. [சி]

களுக்கான அஞ்சலிக் கூட்டத்தில் விடுதலைப்புவிகள் இயக்கப் பிரமுகர் திரு. தேவர் அண்ணா இவ்வாறு கூறினார். விடுதலைப்போரில் வீரமரணமடைந்த பன்னிரண்டு போராளிகளின் உடல்களும் உடுவில் மாணஸ் மகாவித்தியாலயத்திற்கு மக்கள் அஞ்சலிக்காக கொண்டுவரப்பட்டது. பெருந்திரளான மக்கள் போராளிகளின் பூதவுடல்களுக்கு வரிசையில் நின்று அஞ்சலி செலுத்தினர். திரு. தேவர் அண்ணா மேலும் கூறியதாவது; ஆனையிறவில் இன்று எமது இன்றைய யுத்தநடைபெறும் போர் தமிழீழத்துக்கு பொதுமக்களின் ஆதரவு வெற்றியை நிர்ணயிக்கும் போர். எமது வீரர்களின் மனோவலிமை, தீர்ச்செயல்களால் சிங்கள இராணுவத்தினர் திகிலடைந்துள்ளனர்; படைபலத்தை காட்டிலும் எம்மிடம் மனோபலம் நிறைய உண்டு. அம்மனோபலத்துக்கு துணைநிற்பது உங்களின் உற்சாகம் மிக்க ஆதரவே.

மரணித்த போராளிகள் ஒவ்வொருவரினதும் கணவின் நிறைவுசெய்ய அவர்கள் விட்டுச் சென்ற இவ்வொருவரின் தூய்மைக்கும் தூய்மைக்கும் போராட்ட வீட்டுக்கொருவரேனும் முன்வரவேண்டும். ஆனையிறவில் இன்று எமது இன்றைய யுத்தநடைபெறும் போர் தமிழீழத்துக்கு பொதுமக்களின் ஆதரவு வெற்றியை நிர்ணயிக்கும் போர்.

இந்திய கடல் எல்லைக்குள்ளேயே மீன்பிடிக்க ஏற்பாடு

[சென்னை]

இந்திய கடல் எல்லைக்குள்ளேயே இந்திய மீனவர்கள் மீன்பிடிக்க வகை செய்யும் தமிழக அரசின் புதிய உத்தரவு கடந்த முதலாம் திகதி முதல் அமுலுக்கு வந்துள்ளது. இந்தப் புதிய திட்டத்தில் படி பட்டகுகள் 15 எண்ணிக்கையுடன் 20 குழுக்களாக அதிகரிக்கப்படும். மீனவர்களுக்கு பாதுகாப்பு அளிக்கவும் இந்திய கடல் எல்லைக்குள்ளேயே இவர்கள் மீன்பிடிப்பதைப் பார்த்துக்கொள்ளவும் ஒவ்வொரு குழுவுக்கும் ஒரு காலநியமிக்கப்படுவார். சக்திவாய்ந்த வயலர்ஸ் கருவிமூலம் கடலுக்குள் மீன்பிடிக்கும் விபரம் பற்றி இராமேஸ்வரத்திலுள்ள வயர்லஸ் நிலையத்துக்கு அவர் அவ்வப்போது தகவல் தெரிவிப்பார். இதேவேளையில் இந்திய கடல் எல்லையைத் தாண்டும் இந்திய மீனவர்கள் கைது செய்யப்படுவதுடன் அவர்கள் பட்டகுகள் இந்திய அரசினால் பறிமுதல் செய்யப்படும் என்றும் அறிவிக்கப்பட்டது.

ஆசிரிய மாணவர்களுக்கு சிறப்பு வகுப்புகள்

[யாழ்ப்பாணம்]

ஆசிரிய தராதரப் பத்திர இறுதிப் பரீட்சை 1990, 1991 ஆகியவற்றை எதிர்நோக்கும் கோப்பாய் அரசினர் ஆசிரிய கலாசாலை ஆசிரிய மாணவர்களுக்கு சிறப்பு வகுப்புகள் இம்மாதம் 20ந் திகதி தொடக்கம் சமார் ஒரு வாரகாலம் காலை 8 மணி தொடக்கம் மாலை 5 மணிவரை நடைபெறவிருக்கிறது. இவற்றில் சேர்ந்துகொள்ள விரும்புவோர் இம்மாதம் 16ந் திகதிவரை தமது பெயர்களை கலாசாலை அலுவலகத்தில் பதிவு செய்துகொள்ளலாம். விடுதியில் தங்கிப் பயில விரும்பும் பெண்கள் இம்மாதம் 19ந் திகதி வேண்டிய ஆயத்தத்துடன் வரவேண்டும் என்று தெரிவிக்கப்படுகிறது. (153)

பிரார்த்தனை

(மாணிப்பாய்) தமிழினத்தின் விடிவுக்காக ஆனேகோட்டை ஸ்ரீவரத விக்கினாயகர் ஆலயத்தில் அபிஷேகம், கூட்டுப் பிரார்த்தனைகள் இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை நடைபெறும். (71)

ராஜீவ் சமாதி அமைக்க ஒதுக்கப்பட்ட நிதி வாபஸ்

[புதுடிவில்]

காலஞ் சென்ற ராஜீவ் காந்தியின் சமாதி அமைப்பதற்காக ஒதுக்கியிருந்த நூறு கோடி ரூபாவை இந்திய அரசு வாபஸ் பெற்றுள்ளது. ராஜீவ் காந்திக்குச் சமாதி கட்டுவதற்கு இந்திய அரசு நூறுகோடி ரூபாவை ஏற்கனவே ஒதுக்கியது இதைப் பலகட்சிகள் பலமாக எதிர்த்து வந்ததனால் அரசு நேற்று அத்திட்டத்தை வாபஸ் பெற்றுக்கொண்டதாக நாடாளுமன்றத்தில் அறிவிக்கப்பட்டது. ராஜீவ் காந்தியின் சமாதிப் பிரச்சனை நாடாளுமன்றத்தில் வாக்கெடுப்புக்கு விடப்பட்டால், அரசுக்கெதிராகப் பல கட்சிகளை வாக்களிக்கவேண்டிய நிலை ஏற்பட்டு, அரசு தோல்வியடைய வேண்டிய சந்தர்ப்பம் உருவாகிவிடும் என்ற காரணத்தினாலேயே அரசு முன்சூட்டியே தனது நிதி ஒதுக்கீட்டை வாபஸ் பெற்றதாக தெரிவிக்கப்பட்டது.

இராணுவ அதிகாரிகள் தங்கள் பெயர்களை பத்திரிகைகளில் பிரசுரிக்க வேண்டாமென கோரிக்கை

[கொழும்பு]

வடக்கு - கிழக்கில் யுத்த முனையில் நிற்கும் இராணுவ உயர் அதிகாரிகள் பலர் தங்கள் பெயர்களை பத்திரிகைகளில் பிரசுரிக்க வேண்டாமென பத்திரிகையாளர்களிடம் உருக்கமாக வேண்டியுள்ளனர். வவுனியாவில் யுத்த முனையிலுள்ள ஒரு இராணுவ அதிகாரியை சந்தித்த ‘சண்டே ரைம்ஸ்’ நிருபர் இது பற்றி கூறுகையில்; இந்த அதிகாரி தனது பெயரை பிரசுரிக்க வேண்டாமென கோரியதாக

கூறுகிறார். தான் யுத்த முனையில் நிற்பது தமது குடும்பத்தவர்களுக்கு தெரியாதென்றும், தென்பகுதியில் ஓரிடத்தில் கடமையாற்றுவதற்காகவே கூறியிருப்பதாகவும் இந்தப் பத்திரிகையை தனது மனைவரிடம் தாவிவைத்து மிகுந்த அதிர்ச்சியடைவார் என்றும் கூறினார். தான் இங்கு நிற்பது அவர்களுக்கு தெரிய வேண்டாம். தான் இதனை எவ்வாறு தன் மனைவிக்கு கூற முடியும் தனது மனைவி தாய்மையடைந்திருப்பதால் இது அவரை

மிகவும் பாதிக்கும் என்றார். மேலும் இதற்கு உதாரணமாக, தாம் பாதுகாப்பு காவலரன் ஒன்றினருகில் நின்ற போது பவிகளின் ‘அருள் 89’ மிக அருகில் வீழ்ந்து வெடித்ததில் தம்முடன்தின்ற படை வீனர் பலியானதாகவும் தாம் மயிரிழையில் உயிர் தப்பியதாகவும் அவர் தெரிவித்து முள்ளார். இந்த அதிகாரியை போன்றே பல அதிகாரிகள் தங்கள் பெயர்கள் பத்திரிகைகளில் வராதவாறு நடந்து கொள்ளுகிறார்கள். [சி]

வரவேண்டும். போராளிகள் வீரமரணமடைந்தால் கண்ணீர் விட்டு அழுவதுடன் அஞ்சலி நிகழ்ச்சிகளில் பங்குபற்றுவதுடன் உங்கள் கடமை முடிந்து விட்டதாக கருதாதீர்கள். உங்கள் பிள்ளைகளின் எதிர்ப்பாப்புக்களை - தமிழீழத்தை - புரண்படுத்த எம்முடன் சேர்ந்து போராட முன்வரவேண்டும். மாவீரர்களின் புகழுடல் கள் பான்ட் வாத்தியங்கள் முழங்க, உடுவில் டச்சு விதி. மருதமூடம் ஊடாக கோப்பாய் மாவீரர் மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்பட்டு அங்கு அக்கினியுடன் சங்கமமானது. (109)

ஏழாலை மேற்கில் தொற்று நோய்கள் பரவும் அபாயம்

[யாழ்ப்பாணம்]

ஏழாலை மேற்குப் பகுதிகளில் தொற்று நோய்கள் பரவும் அறிகுறிகள் தென்படுவதாக சுகாதாரப் பரிசோதகர்கள் எச்சரிக்கை செய்துள்ளார்கள். அண்மையில் ஏழாலை லெலின் சனசமூக நிலைய மண்டபத்தில் திரு. வி. தங்கவேலு தலைமையில் நடைபெற்ற சுகாதாரக் குழுக்கூட்டத்தில் இத்தகவல் தெரிவிக்கப்பட்டது. ஏழாலைப் பகுதி சுகாதாரப் பரிசோதகர் திரு. ஆர். முருகானந்தம் இக்கூட்டத்தில் பேசுகையில் மேற்படி பகுதிகளில் வசிக்கும் 35 வயதுக்கும்

50 வயதுக்கும் இடைப்பட்ட பொதுமக்களுக்கு சலரோகம் - குருதியழுக்கம் போன்ற தொற்று நோய்கள் இருப்பதற்கான அறிகுறிகள் தென்படுவதாகவும் இம்மாதம் 9-ம் திகதி இப்பகுதிகளில் பரிசோதனைகள் மேற்கொள்வதற்கு ஆயத்தங்களை செய்யப்பட்டுள்ளதாகவும் இப்பரிசோதனையில் சகலமக்களையும் பங்குபற்றாமல் வேண்டுகோள் விடுத்தார். தெல்விப்பனை சுகாதாரப் பரிசோதகர் திரு. ஜே. விவேகானந்தனும் இக்கூட்டத்தில் உரையாற்றினார். (11)

தொலைக் கல்விப் பயிற்சி; 115 பேர் நியமனம்

[சித்தன்கேணி]

பண்டத்தரிப்பு கோட்டக் கல்வி அதிகாரி பிரிவின் ஒரு பிரிவில் தொலைக்கல்வி முறையின் கீழ் தொழில் விருத்தி அளிப்பதற்கு தெரிவு செய்யப்பட்ட 115 பயிற்சி ஆசிரியர்களுக்கு நியமனக் கடிதங்கள் அனுப்பப்படுகின்றன. மாவட்ட சேவைத்திட்டத்தின் கீழ் நியமனம் பெற்றுள்ள பயிற்சி ஆசிரியர்களுக்கு தொலைக்கல்வி முறையின்கீழ் தொழில்விருத்தி [பயிற்சி] அளித்தலுக்கு வட்டுக் கோட்டை, சழிபுரம், காரைநகர், இளவாலை ஆகிய கொத்

தணிப் பாடகால்களில் இருந்து தெரிவு செய்யப்பட்ட 115 பயிற்சி ஆசிரியர்களுக்கு தொலைக்கல்வித்துறை பணிப்பாளரின் நியமனக் கடிதங்கள் தற்போது அனுப்பிவைக்கப்பட்டுள்ளன. இவர்களுக்கான இப்பயிற்சி நெறி இன்று 4ம் திகதி ஞாயிற்றுக்கிழமை வட்டு. இந்துக் கல்லூரியில் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளது. தொலைக்கல்வி நிலையத்தின் சிரேஷ்ட போதகர் சிரியர் திரு. வ. உமாபதிசிவம் இப்பயிற்சியெடுக்கான சகல நடவடிக்கைகளையும் மேற்கொண்டுள்ளார். (137)

முன்றும் தர அதிபர் பயிற்சி நெறி

[யாழ்ப்பாணம்]

முன்றும் தர அதிபர்களைக் கான பயிற்சி நெறி, இரண்டாம் தொகுதியினருக்கு நாளை திங்கட்கிழமை தொடக்கம் நடைபெறவுள்ளது. இப்பயிற்சிக்கு இவ்வருடம் பங்குபற்றாதவர்களும், கடமை

பார்க்கும் அதிபர்களும், புதிதாக நியமிக்கப்பட்டவர்களும் பங்குபற்றலாம். பங்குபற்றுவார்கள் தங்கள் பெயர்களை யாழ். கல்வித் திணைக்கள முகாமைத்துவப் பரிவிப் பதிவுசெய்யலாமெனத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. (152)

சிக்கன கடனுதவிச் சங்க நிர்வாக சபை மகளிர் வசம்

[உடுவில்]

எழுபத்தைந்து வீதத்துக்கு மேல் பெண்கள் அங்கத்துவம் வகிக்கும் மாணிப்பாய் வடக்கு சிக்கன கடனுதவி கூட்டுறவுச் சங்க நிர்வாகப் பொறுப்பை புதிய பெண் நிர்வாகசபை பொறுப்பேற்றுள்ளது. மாணிப்பாய் மெமோறியல் ஆங்கில பாடசாலையில் அண்மையில் நடைபெற்ற ஆண்டு பொதுச்சபைக் கூட்டத்தில் இப்புதிய பெண் நிர்வாகசபை தெரிவு செய்யப்பட்டது. திரு. இ. வல்லிபுரம் தலைமையில் நடைபெற்ற இக்கூட்டத்தில் சிக்கன கடனுதவி கூட்டுறவுச் சங்க சமாச்சத்தின்

செயலாளர் திரு. இராஜகுமார், மாணிப்பாய் வடக்கு கிராமசேவையாளர் திரு. ஆர். இராசசேகரன், மாணிப்பாய் பல நோக்கு கூட்டுறவுச் சங்கத்தலைவர் திரு. எஸ். செல்வராசா ஆகியோர் சிறப்பு விருந்தினர்களாக கலந்து கொண்டு உரையாற்றினர். புதுநிர்வாகிகளாக தலைவர் செல்வி வ. ஜெயமதி, உபதலைவர் திருமதி எஸ். குணராசா, செயலாளர் திருமதி எஸ். யோகேஸ்வரன் பொருளாளர் செல்வி எஸ். ஸ்ரீவதனி ஆகியோர் தெரிவுசெய்யப்பட்டனர். (109)

காவிரி நீர் பிரச்சனையால் தமிழக காங்கிரஸ் பிளவுபடும்

[சென்னை] காவிரி நீர் பிரச்சனையில் கருத்து வேறுபாடுகள் ஏற்பட்டால் தமிழ்நாடு இந்திரா காங்கிரஸில் பிளவு ஏற்படும் என்று வாழப்பாடி இராமமூர்த்தி எச்சரிக்கை செய்துள்ளார்.

காவிரி நீர் ஆற்று பிரச்சனை தொடர்பாக அண்மையில் மத்திய அமைச்சரவையிலிருந்து திரு. வாழப்பாடி இராஜினாமா செய்தது தெரிந்ததே.

இந்த விடயத்தில் தாமதிப்பதற்கு மத்திய அரசு கடைப்பிடிப்பதாகவும் அவர் சொன்னார்.

மட்டு-போலநறுவை [1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி] கொல்லப்பட்டனர். ஏனையோர் பன்னிச்சை இராணுவ முகாமுக்கு பின்வாங்கிச் சென்றனர்.

புலிகள் தரப்பில் அம்பாறை மாவட்டத்தைச் சேர்ந்த 2-ம் லெப்ரினன் ஜெயந்தன் [விநாயகமூர்த்தி விஜயகுமார்] வீரமரணமடைந்தார்.

இதேவேளை வெலிக்கேட்டு முகாமிலிருந்து மூன்று வாகனங்களில் முன்னேறிவந்த படையினர் மீது புலிகள் வடமுனை பாலத்தில் வைத்து மேற்கொண்ட தாக்குதலில் இரு இராணுவ உயர் அதிகாரிகள் உட்பட 6 படையினர் கொல்லப்பட்டனர். இராணுவத்தினர் வந்த மூன்று வாகனங்களும் புலிகளால் தீழுட்டி எரிக்கப்பட்டதுடன் ஏனைய படையினர் முகாமுக்கு தப்பிச் சென்றதாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (மா-சு)

யாழ். வர்த்தகர்

[1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி] தடுத்து வைக்கப்பட்ட இவர்கள் கடந்த சில தினங்களுக்கு முன்பு கொழும்பு மகனீஸ் சிறைச்சாலைக்கு அனுப்பப்பட்டுள்ளதாக தெரியவருகிறது.

எதுவித குற்றச்சாட்டு மின்றியே இவர்கள் கைது செய்யப்பட்டனர். இவர்களை விடுவிக்க மேற்கொண்ட சகல முயற்சிகளும் பயனளிக்கவில்லையாம். (சு)

குற்றம் சாட்டினார். அவசர சட்டத்தை விலக்கிக் கொண்டு நடுவர் மன்றத்தின் இடைக்காலத்தீர்ப்பை கரிமமாக ஏற்றுக்கொண்டால் இதுதொடர்பாக பேச்சுவார்த்தை நடத்தலாம் என்றும் அவர் சுட்டிக்காட்டினார்.

கச்சதீவு பிரச்சனை இலங்கை-இந்தியா பேச்சு

[சென்னை] கச்சதீவில் இந்திய மீனவர்கள் மீன்பிடிக்கும் உரிமை கொண்டுள்ளனர். அப்பகுதியில் மீன்பிடிப்பவர்களை இலங்கைக் கடற்படை துன்புறுத்தி வருகின்றது. இப்பிரச்சனை குறித்து இந்திய வெளியுறவு அமைச்சக மூலம் இலங்கையுடன் தொடர்புகொண்டு நடவடிக்கை எடுக்கப்படும்.

இவ்வாறு தமிழகம்வந்துள்ள இந்திய பாதுகாப்பு அமைச்சர் திரு. சரத்பவார் மண்டபத்தில் செய்தியாளர் மத்தியில் நேற்று உரையாற்றும்போது கூறினார். இலங்கை அரசு பிரச்சனை மனிதாபிமான முறையில் அணுகப்படவேண்டியதொன்றாகும். ஆனால் இந்த அணுகுமுறையை தீவிரவாத முறைகளுக்கு பயன்படுத்துவதை இந்திய அரசு அனுமதிக்காது என்றார்.

மன்றப் பயணிகள்

கவனத்திற்கு [யாழ்ப்பாணம்] யாழ். மாவட்டத்திலிருந்து மன்றத்தினர் சென்று வரும் அரசு ஊழியர் உட்பட அனைத்துப் பிரயாணிகளும் தங்களின் சொந்தப் பகுதியின்கிராம சேவை யாளரிடமோ அல்லது விடுதலைப்புலிகளின் பிரதேச அரசியல் பொறுப்பாளரிடமோ சிபார்சுக் கடிதம் பெற்று வந்தால் மத்திரமே விடத்தல்தீவுச் செயலகத்தில் அனுமதி பெற்றுக்கொள்ளலாம் எனத் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

இராணுவ

[1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி] துள்ளின. இராணுவ ரகசியங்கள் உட்பட பல முக்கிய தத்தாவேஜுகளுடன் இவர் நாட்டைவிட்டு வெளியேற முற்பட்டபோதே கைது செய்யப்பட்டாராம். இவர் கொழும்பில் வெளிநாட்டு நிறுவனம் ஒன்றில் பொறியியலாளராகக் கடமை யாற்றியவராம்.

இவர் அயல்நாடுகளுடன் தொடர்பு பட்டவர அல்லது சர்வதேச உள் அமைப்புகளுடன் தொடர்பு பட்டவர என்பதுபற்றி விசாரிக்கப்பட்டு வருகின்றார். (சு)

[லண்டன்] ஆனையிற்றவு முகாமினுள் காயமடைந்திருந்த படை யினரை மீட்டதாக அரசு தரப்பில் தெரிவிக்கப்பட்ட செய்தி களைச் சுவாதின செய்தி ஸ்தாபன எங்கள் எதுவும் ஊர்ஜிதப்

★ ஆனையிற்றவு பற்றி சுவாதின செய்திகள் ஊர்ஜிதப்படுத்தவில்லை

[லண்டன்] ஆனையிற்றவு முகாமினுள் காயமடைந்திருந்த படை யினரை மீட்டதாக அரசு தரப்பில் தெரிவிக்கப்பட்ட செய்தி களைச் சுவாதின செய்தி ஸ்தாபன எங்கள் எதுவும் ஊர்ஜிதப்

படுத்தவில்லையென நேற்று நள்ளிரவு பி.பி.ஸி. தெரிவித்தது. நள்ளிரவு வரை மிகக்குறைந்தளவு தகவலை அரசு தரப்பிலிருந்து கிடைத்ததாகவும் தெரிவித்தது. [சு]

★ சாவகச்சேரியில் பீப்பா குண்டு வீச்சு இருவர் படுகாயம்

[சாவகச்சேரி] சாவகச்சேரியில் நேற்று 'அவ்ரோ' விமானம் பீப்பா குண்டொன்றை வீசியதில் ஒரு சிறுவனும், ஒரு குடியிருப்பரும் படுகாயமடைந்தனர். பல வீடுகள் சேதமுற்றன. நேற்றுகாலை செருக்கல் பிள்

னாயார் கோவிலுக்கு அருகில் இக்குண்டு வீழ்ந்து வெடித்த தில் சி. ருபினி [வயது-05] த.வனிதன் [வயது-09] காயமடைந்தனர். இக்குண்டு வீச்சால் மேற்படி ஆலயமும், பல வீடுகளும் சேதமுற்றன.

★ வடமராட்சி கிழக்கில் தினமும் விமானத் தாக்குதல் 300 வீடுகள் பலத்த சேதம்

[யாழ்ப்பாணம்] வடமராட்சி கிழக்குப் பகுதியான இயக்கச்சி, நித்திய வெட்டை, கேவில் சோரன் பற்று, ஆழியவளை, வண்ணகுளம், சண்டிக்குளம் பகுதிகளில் நேற்று யுத்தவிமானங்கள் கடும் குண்டு வீச்சு தாக்குதல்களை நடாத்தின. நேபாம் குண்டு குளம் வீசப்பட்டு அப்பகுதி காடுகள், எரிவதாகவும் அங்கிருந்துவரும் செய்திகள் தெரிவிக்கின்றன.

இவ்வளவு நாளும் இடம் பெற்ற விமானத் தாக்குதலில் 300க்கு மேற்பட்ட வீடுகள் பலத்த சேதமாகியுள்ளன. ஐந்துமலைப்பிரதேசம் குண்டு

வீச்சுகள், குண்டு கடுமையான யுத்தகளம்போல் கரட்சிதருகிறது என்று அங்கிருந்து வந்த ஒருவர் தெரிவித்தார். (56)

★ சினைப்பருக்கு சிப்பாய் பலி

[கொழும்பு] பலாவியில் படையினரின் காவலரண் மீது புலிகள் மேற்கொண்ட சினைப்பர் தாக்குதலில் சிப்பாய் ஒருவர் கொல்லப்பட்டதாக இராணுவ தரப்பில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (சு)

★ அவசர வேண்டுகோள்

[யாழ்ப்பாணம்] யாழ். இந்துக் கல்லூரி 11 ஆம் ஆண்டு, புதிய 12 ஆம் ஆண்டு, 12 ஆம் ஆண்டு ஆகிய வகுப்பு மாணவர்களில் போராளிகளை பராமரிப்பிற்கு பெயர் பதிந்த அனைவரும், புதிதாகப் பெயர் பதிய விரும்புவோரும் இன்று காலை 10 மணிக்கு கல்லூரிக்கு வரும்படி கேட்டுக் கொள்ளப்படுகின்றார்கள்.

★ புலிகள்

[1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி] 94, ரி-56 இரண்டு ரக துப்பாக்கிகள் -9 லிங்குடன்கூடிய ரவைகள் - 756, அதற்குரிய ரவைக்கூடுகள் 42, ரி 81 ரக துப்பாக்கிகள் 7, அதற்குரிய ரவைக்கூடுகள் 28, நடுத்தர ரவைகள் 1277, 2.03 ஏறிகளை 16, ஜே ஆர். ரக கைக்குண்டுகள் 03, 60 மி. மீ. 60 மி. மீ. மோட்டார் ஹோப்பிளஸ் 1, இராணுவக் கைத்துப்பாக்கி - 1, அதற்குரிய ரவைக்கூடுகள் 2, தொலைத் தொடர்பு சாதனம் - 1. (மா-வி)

★ விசேட கூட்டம்

[யாழ்ப்பாணம்] யாழ். கல்வித் திணைக்களம் முறைசாராக் கல்விப் பிரிவில் சிறீ வடமராட்சியில் இயங்கும் முதல்த வி நிலையங்களில் கடமையாற்றும் அனைத்து அங்கத்தவர்களையும் அடையாள அட்டையுடன் இன்று 4-ஆம் திகதி காலை 9 மணிக்கு நெல்வியடி மத்திய மகாவித்தியாலய மகனீர் பிரிவில் சமுதாமிக்கு மாறு கேட்கப்பட்டுள்ளனர்.

★ பிரிட்டிஷ்

[1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி] எது. பிரிட்டிஷ் அரசின் இம் முடிவு வரவேற்கத்தக்க நல்ல தொருமுடிவென கொழும்பில் இராணுவ அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்துள்ளார். இதனைக் கொழும்பிலுள்ள தமிழ்க் குழுக்களும் வரவேற்றுள்ளன. ஏனைய நாடுகளும் இதே போல் புலிகளை வெளியேற்ற வேண்டுமென்றும் இவர்கள் கோரியுள்ளனர். [சு]

★ மீண்டும் போராடு

[1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி] படையினர் கொல்லப்பட்டதாகவும் ஆனால் அரசு தரப்பு கூறும் அளவு, மிகக்குறைவாக இருப்பதாகவும் பி. பி. ஸி. தெரிவித்தது. (சு)

★ இந்தியாவின்

[1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி] பி. பி. ஸி. தெரிவித்தது. ராஜீவ்காந்தியின் கொளையை யடுத்தே தமிழர்களை வெளியேற்ற இந்தியா முடிவு செய்ததாகவும் இதனையே பிரிட்டியும் பின்பற்றி திரு. கிட்டுவை வெளியேற்ற முடிவு செய்ததாகவும் பி. பி. ஸி. தெரிவித்தது. [சு]

★ கொழும்பு

[1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி] தையடுத்து துறைமுகப்பகுதி உஷார்ப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. கொழும்பு துறைமுகம் வரும் வெளிநாட்டு கப்பல்களை அனைத்தையும் பலத்த கண்காணிப்புடன் 3 நாட்களுக்குள் துறைமுகத்தைவிட்டு வெளியேற்றாமலும் சங்க அதிகாரிகளுக்கு கரும் உத்தரவு வழங்கப்பட்டுள்ளது. துறைமுகத்தில் பெருமளவு கடற்படையினர் குவிக்கப்பட்டு உள்ளனர். [சு]

★ நன்றி நவிலல்

★ அமரர் வி. எம். கணபதிப்பிள்ளை

எங்கள் குடும்பத்தலைவர் திரு. வி. எம். கணபதிப்பிள்ளை அவர்களின் மறைவு செய்தி கேட்டு பிரச்சனைகளுக்கும் துயரங்களுக்கும் மத்தியிலும் தவறாது சமூகமளித்து, எங்களுதுயரத்தில் பங்குகொண்டு சகல விதத்திலும் உதவிகளை வழங்கி, அன்றாறு இறுதிச் சீரமைப்பிலும் கலந்துகொண்ட உற்றார், உறவினர், அயல்வர்கள், நண்பர்கள் அவ்வருக்கும், குறிப்பாகச் சரசாலை வாழ் மக்களுக்கும், போக்குவரத்துச் சிரமத்தின் மத்தியிலும் தூர இடங்களிலிருந்து வருகை தந்தவர்களுக்கும், இந்த இக்கட்டான காலகட்டத்தில் எமக்கு உரிய நேரத்தில் உதவிய சர்வதேச செஞ்சிலுவைச் சங்கத்தினருக்கும் தமது கடைகளைப்பூட்டி அஞ்சலி செலுத்திய சாவகச்சேரி வர்த்தகர்களுக்கும், உரிய காலத்தில் மரணச் செய்தியைப் பிரசுரித்த தமிழ்மத்திய இயங்கும் சகல பத்திரிகை நிறுவனங்களுக்கும், வாணொலிகு மரணச் செய்தியை அறிவித்த கொழும்பு நண்பர்களுக்கும், அந்திய கால சேவை நிலையமான வைத் ஹவுசினருக்கும் எங்கள் மனம் நிறைந்த நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கிறோம்.

V. M. K. குடும்பத்தினர்

சரசாலை வடக்கு, சாவகச்சேரி. (சு-5071)

இப்பத்திரிகை "சுழநாடு" விமீட்டெட்டி உதரபணத் தசரால யாழ்ப்பாணம் சிவன்கோவில் மேற்கு வீதி 68-ம் இலக்கத்தில் அலங்கார ஆசனத்தில் 1991-ம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் 4ம் திகதி ஆகிட்டு வெளியிடப்பட்டது. Registered as a News Paper at the General Post Office Sri Lanka under license Number B/180336/81